

## ආර්ථික ප්‍රගතිය, ගැටළු සහ ප්‍රතිපත්ති - 1976

### හැදින්වීම

1976 දි ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයෙහි වර්ධන වේගය, පසුගිය වසර හතරේහි පැවති ප්‍රමාණයන්ට අඟන්නව පැවතුනි. මේ කාලෝන්දෙසෙහි, සාමාන්‍ය තරමක වර්ධන වේගයක් පැවතුන්, කාමිකාර්මික අංශයේ ප්‍රගතිය මද වූ බැවිනි. විදේශ වෙළඳදීමේ ප්‍රතිඵලය, වසර කිහිපයකට පසුව මෙරට වාසිදායක ලෙස හැඩාගැනීම් විය. මූලික වශයෙන්ම කාර්මික රටවල ආර්ථිකයන් යථා තත්ත්වයට පත්වීම හේතුවෙන් ප්‍රධාන අඛණ්ඩන වල මිලන් සතුවූයක තත්ත්වය තවත් දියුණු විය. පසුගිය වසර කිහිපයයෙහිදී ඉහළ නැංශිත පැවති ආනයන මිල 1976 දි පහළ යාමන් සමග මෙරට විදේශ වෙළඳ තත්ත්වය ගක්නිමත් විය. සහල්, තිරිඹා, තිරිඹා පිටි සහ සිනි ඇතුළු ආභාර ද්‍රව්‍ය සම්බන්ධව ලෝකයේ නිෂ්පාදන තත්ත්වය ඉහළ යාම නිසා ඒවායේ ආනයන මිලේ සැහෙන ඇඩ්විලක් දක්නට ලැබුණි. මෙයෙන්වූවද, කාර්මික රටවල මිල උදෑධමනකාරී පසුවීම හේතුවෙන් අන්තර යාෂ්ච සහ ආයෝජන යාෂ්චවිල මිලන් ඉහළ යාමිද, බනිජ තෙල් මිල වැඩිවීම ද තවදුරටත් පැවතුනි. අඛණ්ඩන හා ආනයනවල මිල සංවලනාවයන් සමස්ත වශයෙන් ගත් කළ, පිරිහෙමින් තිබූ වෙළඳ අනුපාතයෙහි මෙම දියුණුව වෙළඳ යාෂ්ච ගිණුමෙහි අවම හිජයකට තුළු දුනි. රාජ්‍ය මූදල් කටයුතු සම්බන්ධයෙන් බලන කළ, ප්‍රසාරණාත්මක මූල්‍ය මාර්ගවලින් අය වැය සිහා සැහෙන පමණ පියවීමක් සිදුවිය. ඒ අතර, ඉදෑද විදේශ වත්කම් ඉහළ යාමද සිදුවීමේ ප්‍රතිඵලය වූයේ පෙර නොවූ පරිදි මූදල් සැපසුම වැඩිවීම ය.

1976 දි දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය, පවත්නා මිල අනුව රුපියල් 2,408 කෝරී එක් ලක්ෂයක් ලෙසට ඇස්තමෙන්තු කෙරුන අතර, එය සියයට 9.8 ක වැඩිවීමකි. මූර්ත වශයෙන් දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයේ සියයට 3.0 ක ඉහළ යාමක්ද, ජනගහන වර්ධනය සියයට 1.6 ක් ලෙස පැවතීම නිසා ඒකපුද්ගල මූර්ත නිෂ්පාදිතය සියයට 1.3 කින් වැඩි වීමක්ද, සිදු විය. 1975 දි දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය සියයට 3.6 කින්ද, ඒකපුද්ගල මූර්ත නිෂ්පාදිතය සියයට 2.0 කින් ඉහළ සිය බව සැයුම් සඳහා දක්විය නැක. ප්‍රාග්ධන යම්පාදනය සියයට 7.3 කින් වැඩිවූන් අතර, දේශීය ඉතුරුම් අනුපාතය 1975 පැවති සියයට 11.2 සිට, සියයට 14.2 දක්වා 1976 දි ඉහළ නැගුණි.

පසුගිය වසර කිහිපය තුළ ආර්ථිකයේ සිසු වර්ධනයක් නොවූයේ, බොහෝදුරට කාමිකාර්මික අංශයේ ප්‍රගතිය වරින්වර අඩංගු වීම නිසාය. කාමිකාර්මික කටයුතු ආර්ථිකයේ විශාලතම තති අංශය වන අතර, එය දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයේ තුනෙන් එකකට පමණ හිමිකම් කියයි. තවද, සේවා අංශයේ සැහෙන කොටසක්ද කාමිකාර්මික අංශයට අනුබෑද නිසාත්, කාර්මික නිෂ්පාදිතයේ ව්‍යුහකම මැනීමේදී කාමිකාර්මික ග්‍රව්‍ය සැකපුම් කිරීමේදී එකතු වන අංශය ද ඇතුළත් කෙරෙන නිසාත්, කාමිකාර්මික අංශයේ සැබු වැදගත්කම රේටත් වඩා වැඩිය. කාමිකාර්මික අංශයේ නිමැයුම, විශේෂයෙන්ම තේ, රබර, පොල් සහ වියනාදී හෝග කිහිපයක් මත තදින් රද පවතී. මෙයින් මූලින් සඳහන් කළ හෝග විරෝධ තුන විදේශ විනිමය ඉපයෝගීම්වලින් වැඩි කොටසකට හිමිකම් කියන අතර, ඒ හේතුවෙන් එකී හෝගවල ප්‍රගතිය රටට ආනයන බාරිතාවය තීරණය කිරීමේහි ලා බලපාන වැදගත් සාධකයක් වේ. එමෙන්ම, විවෘත නිෂ්පාදන පරිමාව ආනයනය කළ යුතු බාහා පරිමාව සම්බන්ධව තදින් බලපායි.

පොල් වග කෙරෙන ප්‍රදේශයන්හි දිගින් දිගට පැවති තිය. තත්ත්වය වර්ෂය තුළදී පොල් නිෂ්පාදනය සියයට 13 කින් පහත වැට්ටීම මූලික හේතුව විය. නිය. තත්ත්වය හේතුවෙන් හටගන් පොහාර යෙදීමේ දුම්කරණවත්තුන්, තරමක් යුත් රටට ඉහළ පොහාර මිලන් 1974 හා 1975 දි පොල් ඉඩිම්වල පොහාර යෙදීම අඩු මට්ටමකින් සිදුවීමට හේතු වූ අතර

පසුගිය වසරේ නිෂ්පාදනය අඩුවීමට එය බලපූරෙය. ප්‍රධාන තේ වචන ප්‍රදේශවල වර්ෂාපතනය පිළිබඳ පසුගිය දස අවුරුද්දේ සංඛ්‍යාලේඛන පිරික්සන කළ, 1976 ඉතාම අයහපත් වර්ෂය බව පෙනේ. පහත මට්ටම්කින් සහ අසමාන ව්‍යාප්තියකින් යුතු වර්ෂාපතනයන්, අඩුවෙන් පොහොර යෙදීමත් යන කරුණු, තේ නිෂ්පාදනය සියයට 8 1 කින් පහත බැඩිමට මූලික වශයෙන් සේතු විය. අනින් අනට, තෙන් කළාපයට සිමා වු රඛර, 1976 දී සියයට 2·2 ක වැඩිවිමක් පෙන්විය. වි නිෂ්පාදනය අතින් බුසල් 50 ලක්ශ්‍යයක ඉහළ යාමක් හටගන් අතර, යල කන්නයේදී පැවැති අයහපත් කාලදැකින තත්ත්වය නිසා නොවේ නම් රේට වැඩි පශෙනියක් ඇතිවන්නට ඉඩ තිබුණි.

කාමිකාර්මික නිෂ්පාදනය සම්බන්ධව වැදගත් බලපූමක් දිගුකාලීනව ඇති කළ හැකි පියවර දෙකක් ලෙස මහවැලි ගහ වියලි කළාපයට හැරවීම සහ යුරියා පොහොර කරමාන්ත යාලාවක පිළිවුවීම පිළිබඳ කටයුතු තීරණය කිරීම යැලුණිය හැක. පළමුවන්නෙන් රටෙහි දෙකන්නයක් වග කළ හැකි ප්‍රදේශ ප්‍රමාණය පුළුල් කිරීමත්, අස්වනු පාලුවීම අඩු කිරීමත්, දෙවැන්නෙන් ඉතාම වැදගත් කාමිකාර්මික යෙදවුමක් මෙරටෙහිම නිපදවීමත් අවකාශ ලැබෙනු ඇතේ.

ආර්ථික ස්ථාවරන්වය වැඩි කිරීම සඳහා පිළිගත් ප්‍රතිපත්තියක් ලෙස, අපනයන විවිධාංගකරණය ගොදුගෙන ඇතේ. මේ සම්බන්ධයෙන් මූතදී හටගත් දියුණුව නම්, සංඛ්‍යාරක ව්‍යාපාරය, විනිෂා ගල් වර්ග, සුළු කාමිකාර්මික නිෂ්පාදන සහ පුහු කරමාන්ත නිෂ්පාදන යනාදියෙන් වැඩි අපනයන ආදයම ලැබීම ය. රුපියල් කෝට් 90 කින් ඉහළ හිය වෙළඳ හාස්චි අපනයන විලින් රුපියල් කෝට් 50 ක්ම, සම්පුද්‍යික නොවන හාස්චි විලින් ලැබුණි. සංඛ්‍යාරක කරමාන්තය ඉපසු විදේශ විනිමය තවදුරටත් ඉහළ හිය අතර, 1976 දී එය, 1975 ට වඩා රුපියල් කෝට් 7 කින් වැඩි උස්සු 40 කින් වැඩි විය.

ආනයනය කරනු ලබන අමුදව්‍ය මත දේශීය කරමාන්ත ඉමහත් සේ රඳ පැවැත්ම නිසා රටෙහි මෙයුම් ගෙෂයට දැඩි බරක් පැවැවේයි. ඒ සේතුවෙන්ම, කරමාන්තවල දාරිතා නිසි පරිදි ප්‍රයෝගනයට ගැනීමට නොහැකි වි ඇතේ. කාර්මික අපනයන පණුන්වීමට විවිධ සාඟාල ලබා දී ඇති අතර, අපනයනය සඳහා නිෂ්පාදනය කරනු ලබන කරමාන්තවලට මිහිල් පරිදි විදේශ විනිමය වෙන් කර දී තිබේ. 1975 දී මුළු කාර්මික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 9 ක් වු (බනිජ තෙල් නිෂ්පාදන ඇතුළු) කාර්මික අපනයන 1976 දී සියයට 12 ක් තෙක් තැබුණි.

වෙළඳ අනුපාතය, 1962 පැවති 142 සිට දිගින් දිගටම පිරිනි 1975 දී 46 තෙක් පහත වැටුණද, 1976 දී 62 බවට පත්විය. පිරිහිමේ ප්‍රව්‍යනාවය ආපසු හැරි වෙළඳ අනුපාතය දියුණුවීමට වාසිදායක යාධක කිපයක් බලපූරෙය. ආර්ථික කටයුතුවල පසුබැං සහ මිල උද්ධිමෙනය යන ප්‍රාන්තයනට මැදැවී සිටි කාර්මික රට්ටවල සිය නිෂ්පාදනය ඉහළ නැවීමටත්, මිල උද්ධිමෙනයේ විගය අඩු කිරීමටන් හැකි විය. ඒ අනුව, ඒ රටවල මූල්‍ය හා මූර්ත යන දෙවිදියෙන්ම හටගත් ආදයම මටටම ඉහළ යාම, ශ්‍රී ලංකාවටි ආදයම නමුස්කාවයකින් යුතු අපනයනවලට වාසිදායක විය. ඉහළ හිය ඉල්ලුම තේ මිල නැවීමට බලපූරෙය. ඉහළ නැති රඟ තෙල් මිල නිසා කාළීම රබර මිල වැඩිවූ අතර, මේටර ව්‍යාහ කරමාන්තය යැං යාරා තත්ත්වයට පත්වීමෙන් රබරවලට ඇති ඉල්ලුම ඉහළ හියේය. එකී යාධක ජ්‍යෙෂ්ඨවෙන් රබර මිල ඉහළ තත්ත්වයක පැවතුනි. එම හාස්චි දෙක් ලේක නිෂ්පාදනය ඉහළ යදි පවා තේ හා රබර දෙක්ම මිල ඉහළ හියේය. ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන පරිමාව පහත යියද, වැඩි වු මිල සේතුවෙන් යාහෙන තරම් ඉහළ මටටමක අපනයන ආදයමක් ලබා ගන හැකි විය. එට අදාළව ආනයන පිළිබඳ සිදුවුයේ පරිමාව ඉහළ හිය නමුත්, ආනයන බිලඹි අඩුවීමකි. ශ්‍රී ලංකාවේ ආහාර ආනයන වල විනිෂාකම 1975 දී මුළු ආනයන බිලඹි සියයට 48 ක් වු අතර, පසුගිය වසරේදී සියයට 33 ක් වන තරම් අඩුවුයේ, ආහාර දුව්‍ය අපනයනය කළ රටවල සෞද අස්වනු තත්ත්වයන් හේතුකොටගෙන මිල පහත වැටීම

නිසාය. ඔහුම් ලේඛනය දස බලන කළ, කැපී පෙනනා තරම් අවු තත්ත්වීයකට, එහාම; වෙළෙද ගිණුමේ ගේෂය රුපියල් 10 කෝට් 50 ලක්ශයක් බවටත්, ජාගම ගිණුමේ සියය රුපියල් 498 ලක්ශයක් බවටත්, පත්කිරීමට ඉහත කි ප්‍රවන්තාවයන් හේතු විය.

1976 දී මූදල් යැපුමේ ප්‍රසාරණය පෙර නොවූ තරම් විශාල විය. වසර තුළදී මූදල් සැපුමේ රුපියල් 107 කෝට් 70 ලක්ශයකින් ඉහළ නැඟුණි; මෙය, 1975 දී සිදුවූ සියයට 4.8 ක වැඩිවිම හා සසදන කළ, සියයට 34.9 ක ඉහළ යුතුයි. මෙකී මූලය ප්‍රසාරණයට බලපෑ ප්‍රධාන සාධක වූයේ, රජයේ මූදල් කටයුතු සහ ඇද්ධ විදේශ බැංක වත්කම්වල ඉහළ යාමය. මූලින් කි හේතුව නිසා වූ වැඩිවිම රුපියල් 54 කෝට්යක් වූ අතර, දෙවනු කි හේතුව තවත් රුපියල් 47 කෝට්යකට බලපෑය.

## 1976 දී ආර්ථික වර්ධනය

### අම්ජක ප්‍රගතිය

1976 දී දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය පවත්නා සාධක මිල අනුව, රුපියල් 2,408 කෝට් 78 ලක්ශයක් ලෙස තාවකාලිකව ඇස්තමේන්තු කෙරී ඇත. මෙය, 1975 එක්සු ඇස්තමේන්තමේන්තුව හා සසදන කළ, සියයට 9.8 ක වැඩිවිමකි. මිල වැඩිවිම්වලට ඉඩහැරිය පසු (1959) ස්ථාවර මිල ගණන් අනුව, 1976 දී දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය සියයට 3.0 කින් ඉහළ නැහි අතර, 1975 දී එය සියයට 3.6 කින් ඉහළ සියේය.

මධ්‍යම—චාරික (1976) ජනගහනය පිළිබඳ තාවකාලික ඇස්තමේන්තු අනුව, ශ්‍රී ලංකාවේ ජනගහනය සියයට 1.6 කින් වර්ධනය වී 1 කෝට් 37 ලක්ශයක් වී ඇත. 1975 සියයට 2.0 කින් වැඩිවූ ඒකපුද්ගල දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය (1959) ස්ථාවර මිල ගණන් අනුව සියයට 1.3 කින් 1976 දී වැඩිවූණි. ඒ අනුව, 1975 දී රුපියල් 822 ක් වූ ඒකපුද්ගල මුර්ත ජාතික ආදයම 1976 දී රුපියල් 833 ක් විය. 1 වැනි සංඛ්‍යා සටහනෙහි පසුගිය දෙකයෙහි දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය හා ඒකපුද්ගල ආදයමත්, ඒවායේ වර්ධන අනුපාතිකයනුත් දක් වේ.

එදේ වෙළඳම ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකයෙහි උපුලතා වැදගත්කම හේතුවෙන්, වෙළඳ අනුපාතයෙහි ඇත්තිවන වෙනස්කම් මුර්ත ජාතික ආදයම කෙරෙහි සැහෙන බලපෑමක් ඇති කරයි. වෙළඳ අනුපාතයෙහි දියුණුවක් සිදුවුවහොත් එය කිසියම් අපනයන ප්‍රමාණයක් වෙනුවෙන් ලබාගත හැකි ආනයන ප්‍රමාණය වැඩි කිරීමටත්, ඒ අනුව නිෂ්පාදනය කෙරුණු හාන්ත හා සේවාවන්හි විනිමය වටිනාකම ඉහළ නැංවීමටත් හේතුවෙයි. මුර්ත දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය, වෙළඳ අනුපාතයෙහි වෙනස්කම්වලට අනුව ගැලපූ පසුව මුර්ත ජාතික ආදයම ඇස්තමේන්තු කෙරෙයි.

1976 දී වෙළඳ අනුපාතය සියයට 35 කින් දියුණු වූ නිසා, දළ ජාතික ආදයම සියයට 4.0 කින් ඉහළ ගිය අතර, දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය ඉහළ ගියේ සියයට 3.0 කින් බව පෙනී යයි. තවද, ඒක පුද්ගල මුර්ත ආදයම සියයට 2.4 කින් වැඩිවූවත්, ඒක පුද්ගල දළ ජාතික නිෂ්පාදිතය වැඩිවූයේ සියයට 1.3 කින් පමණකි.

තවත් ලෙසකින් කිවහොත්, වෙළඳ අනුපාතයේ දියුණුව නිසා 1976 දී මුර්ත ජාතික ආදයම, මුර්ත ජාතික නිෂ්පාදිතයට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයකින් ඉහළ ගියේය. එබැවින්, නිෂ්පාදනයෙන් මෙන්ම ජාත්‍යන්තර ගැනුදෙනු තුළින් ද ලබාගත හැකි වූ මුර්ත සම්පත්වල වැඩිවිම පෙන්නුම් කරන්නාක් ලෙස මුර්ත ජාතික ආදයමේ වැඩිවිම සැලකිය හැකි. 1975 දී වෙළඳ අනුපාතයෙහි සියයට 20.6 කින් හටගන් පිරිනීම හා සලකා බලනවිට, 1976 ඇත්ති දියුණුව විශේෂයෙන් කැපී පෙනනාන්නායි. 1975 දී මුර්ත ජාතික නිෂ්පාදිතය සියයට 3.6 කින් ඉහළ ගියත්, මුර්ත ආදයමේ වැඩිවිම සියයට 1.7 දක්වා පහළ ගියේය.